

ПОСЛАНИЕ К КОЛОССЯНАМ, Глава 1

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ*

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Приветствие	Приветствие	Приветствие	Приветствие	Обращение
1:1-2	1:1	1:1	1:1	1:1-2
	1:2а	1:2а	1:2а	
	1:2б	1:2б	1:2б	
Павел благодарит Бога за колоссян	Их вера во Христа	Благодарение и ходатайство	Молитва благодарения	Благодарение и молитва
1:3-8	1:3-8	1:3-8	1:3-8	1:3-8
Личность и служение Христа	Превознесение Христа			
1:9-20	1:9-18	1:9-14	1:9-14	1:9-12
				1:13-14
		Верховенство Христа	Личность и служение Христа	Христос – глава всего творения
	Примиренные во Христе	1:15-20	1:15-20	1:15-20
	1:19-23			Колоссяне имеют свою часть в спасении
1:21-23		1:21-23	1:21-23	1:21-23
Служение Павла Церкви	Жертвенное служение для Христа	Интерес Павла к Колоссянам	Труд Павла как служителя Церкви	Труд Павла – служение язычникам
		(1:24-2:7)	(1:24-2:5)	
1:24-2:5	1:24-29	1:24-2:5	1:24-2:3	1:24-29

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри раздел [«Как правильно читать Библию»](#))

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

* Хотя деление на абзацы не богодухновенно, но оно помогает понять замысел изначального автора и следовать ему. Каждый современный перевод снабжен предваряющей главой, дающей представление о делении на абзацы всего текста в целом. В каждом абзаце содержится одна главная тема, истина или мысль. Эта тема в каждом варианте перевода формулируется по-своему. Читая текст, задавайтесь вопросом, какой из переводов больше соответствует вашему представлению о его делении на темы и стихи.

Размышляя над конкретной главой, вы должны, прежде всего, читать Библию, а уже затем – стараться определить темы (абзацы). После этого сравните ваше восприятие текста с современными переводами. Только тогда, когда вы поймете замысел автора, следуя его логике изложения, вы сможете правильно понимать Библию. Только автор был вдохновлен Богом – читатели не имеют права изменять или исказить его послание. Зато читатели Библии обязаны применять богодухновенную истину в современной ситуации и повседневной жизни.

Все объяснения по терминологии и сокращениям полностью даются в следующих разделах: [«Краткие определения грамматических терминов греческого языка»](#), [«Критика текста»](#) и [«Толковый словарь»](#).

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Кол.1:1-2

¹Павел, волею Божиею Апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат, ²находящимся в Колоссах святым и верным братьям во Христе Иисусе:

1:1 «Павел» Савл из Тарса впервые назван Павлом в тексте Деян.13:9. Вероятно, у большинства иудеев из «рассеяния» (диаспоры) были и еврейские, и греческие имена. Если это так, то родители Савла дали ему такое имя при рождении, но только неясно, почему это имя, «Павел», неожиданно появляется лишь в главе Деян.13? Вполне возможно, что

1. окружающие Савла люди стали называть его Павлом, или
2. он сам начал называть себя словом «маленький» или «наименьший».

Греческое имя *Paulos* означает «маленький». По поводу происхождения этого греческого имени выдвигалось несколько теорий:

1. в одном из преданий второго века, записанном в неканонической книге из Фессалоники под названием «Павел и Фекла» [*Paul and Thekla*], утверждается, что Павел был низкого роста, лысый, кривоногий, с густыми бровями и выпуклыми глазами, и это, возможно, стало первопричиной для такого его имени;
2. тексты, в которых Павел называет себя «наименьшим из всех святых», потому что он подвергал церковь гонениям, как об этом говорится и в тексте Деян.9:1-2 (ср. 1Кор.15:9; Еф.3:8; 1Тим.1:15).

Некоторые же видят в слове «наименьший» личный выбор Павла называть себя именно так. Однако, судя по таким книгам, как Послание к Галатам, где он подчеркивает свою независимость и равенство с Двенадцатью апостолами из Иерусалима, такое объяснение выглядит маловероятным (ср. 1Кор.15:10; 2Кор.11:5; 12:11).

□ **«Апостол»** Термин «апостол» происходит от древнегреческого слова «посылать» (*apostellō*). Иисус Христос избрал двенадцать из всех Своих учеников, чтобы они находились при Нем в особом статусе, и назвал их «апостолами» (ср. Мар.6:30; Лк.6:13). Этот термин часто использовался в отношении Иисуса, Который был послан Отцом (ср. Мф.10:40; 15:24; Мар.9:37; Лк.9:48; Ин.4:34; 5:24,30,36,37,38; 6:29,38,39,40,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). Согласно иудейским источникам, апостолом называли официального представителя другого человека, наподобие слова «посланник» (ср. 2Кор.5:20).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОСЫЛАТЬ (APOSTELLŌ)

□ **«волею Божиею»** Эта же самая вступительная фраза используется в текстах 1Кор.1:1; 2Кор.1:1; Еф.1:1 и 2Тим.1:1. Павел был убежден, что Бог избрал его для служения апостолом. Это особое чувство избранности и призвания он пережил в момент своего обращения по дороге в Дамаск (ср. Деян.9:1-22; 22:3-16; 26:9-18). Это выражение подчеркивает также и понимание Павлом своей, данной ему Богом, власти и ответственности. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВОЛЯ \(THELĒMA\) БОЖЬЯ».](#)

□ **«Иисуса»** Это древнееврейское имя означает «ЯХВЕ спасает», «ЯХВЕ – спасение» или «ЯХВЕ приносит спасение». Это то же самое имя, что и ветхозаветное «Иешуа». Само это слово происходит от древнееврейского «hosea», обозначающего «спасение», добавленного в

качестве суффикса к имени Бога по Завету, «ЯХВЕ» ([см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИМЕНА БОГА»](#)). Это имя Бог сообщил через ангела Господнего (ср. Мф.1:21).

□ **«Христа»** Это греческий эквивалент древнееврейского термина «мессия», который означает «помазанник». Он подразумевает «того, кто призван и снаряжен Богом для исполнения особого и конкретного дела/задачи». В Ветхом Завете помазание совершалось над тремя группами вождей: священниками, царями и пророками. Иисус Христос исполнил все три этих служения, требующих помазания (ср. Евр.1:2-3).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МЕССИЯ

□ **«Тимофей брат» (NASB – «...наш брат»)** Это имя означает «почитающий Бога» или «почтенный Богом». Мать Тимофея была еврейкой (ср. Деян.16:1; 2Тим.1:5), а отец – греком (ср. Деян.16:1). Очевидно, Тимофей уверовал в Иисуса Христа во время первого миссионерского путешествия Павла в Дервию/Листру (ср. Деян.16:1). Павел пригласил его присоединиться к своей миссионерской команде для участия во втором миссионерском путешествии, возможно, чтобы заменить Иоанна Марка (ср. Деян.15:36-41). Он был обрезан Павлом в целях устранения всяких препятствий для благовестия иудеям (ср. Деян.16:3). Он стал посвященным сподвижником и соратником Павла, учеником и его апостольским представителем (ср. Деян.16:1-17:14; 18:5-19:22; 20:4; Рим.16:21; 1Кор.4:17; 16:10; 2Кор.1:1,19; Фил.1:1; 2:19; Гал.1:1; Флм.1:4; и две книги – 1-е и 2-е Послания к Тимофею).

О нем Павел упоминает в нескольких своих Посланиях (ср. 2Кор.1:1; Фил.1:1; 1Фес.1:1; Филимону). Это вовсе не означает соавторство, а лишь присутствие Тимофея и его приветствия. Вполне возможно, что Тимофей также выполнял у Павла и труд писца, как это делали Сила и Тихик.

1:2 «святым» Этот термин «святые» (*hagioi*) богословски связан с ветхозаветным термином «святой» (*kadosh*), который обозначал «отделенный для служения Богу» (ср. 1Кор.1:2; 2Кор.1:1; Рим.1:7; Еф.1:1; Фил.1:1). В Новом Завете этот термин используется в форме **МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА**, за исключением одного раза в тексте Фил.4:21, но даже там он употребляется в обобщающем контексте. Быть спасенным, это значит быть частью заветного сообщества веры, семьи верующих, которой мы и предназначены служить (ср. 1Кор.12:7).

Божий народ свят благодаря вмененной им праведности Христа (ср. Рим.4 и 2Кор.5:21). Воля Бога – чтобы Его народ жил святой жизнью (ср. Кол.1:22; 3:12; Еф.1:4; 2:10; 4:1; 5:27; 1Пет.1:16). Верующие, одновременно, и провозглашены святыми (позиционное освящение), и призваны к святому образу жизни (прогрессирующее освящение). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ОСВЯЩЕНИЕ»](#).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СВЯТЫЕ

□ **«верным братьям»** В книге, написанной для того, чтобы дать бой еретической группе лжеучителей, такое определение крайне важно! Апостол Павел верил, что церковь продолжала сохранять свою верность Евангелию Иисуса Христа, дарованному Павлу, дарованному Епафрасу, дарованному им!

Слова «вера», «верить» и «доверять» образованы от одного и того же греческого корня *pistis* (СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ) и *pisteuō* (ГЛАГОЛ). Основной акцент в этом слове – на верности Бога, а не на энтузиазме или искренности человеческого отклика Богу. Верующие должны принять и полностью довериться Его надежному характеру и вечным обетованиям. Главное в вере – объект веры верующего, а не сила его веры (ср. Мф.17:20; Лк.17:6). Христианство – это первоначальный отклик покаяния/веры на призыв Бога, за которым следует подобающий образ жизни по вере. Библейская вера – начинается с выбора/покаяния человека, и затем она проявляется в жизни по вере, послушании и стойкости в вере. Верность Бога воспроизводится в Его детях. Образ Божий (ср. Быт.1:26-27) в человеке восстановлен, и глубокие взаимоотношения человека с Богом снова стали возможными!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЕРА/ВЕРИТЬ (PISTIS [существительное], PISTEUŌ [глагол], PISTOS [прилагательное])

□ **«во Христе»** Эта грамматическая конструкция называется ЛОКАТИВ (пространства). У апостола Павла это был излюбленный способ описания христиан. Как верующие, мы живем и движемся и существуем в Нем (ср. Деян.17:28)! Он – податель и источник всех духовных благословений. Павел употребляет это выражение 64 раза («во Христе», «в Нем», «в Возлюбленном»). См. пояснение к Еф.1:4.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Кол.1:3-8

³благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа. Благодарим Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа, всегда молясь о вас, ⁴услышав о вере вашей во Христа Иисуса и о любви ко всем святым, ⁵в надежде на уготованное вам на небесах, о чем вы прежде слышали в истинном слове благовествования, ⁶которое пребывает у вас, как и во всем мире, и приносит плод, и возрастает, как и между вами, с того дня, как вы слышали и познали благодать Божию в истине, ⁷как и научились от Епафраса, возлюбленного сотрудника нашего, верного для вас служителя Христова, ⁸который и известил нас о вашей любви в духе.

1:3-8 Стихи 3-8 на древнегреческом языке представляют собой одно предложение, являющееся, по сути, продолжительной молитвой благодарения за веру церкви в Иисуса Христа. Вступительная молитва благодарения за получателей письма была обычным общепринятым элементом в греческих письмах. В этом Послании апостол Павел записал две вступительные молитвы (т.е., Кол.1:3-8 и Кол.1:9-14).

1:3 «благодать вам и мир» (NASB – это выражение входит в стих 2) Обычным греческим эпистолярным приветствием было слово *charein* (ср. Деян.15:23; 23:36; Иак.1:1). Для апостола Павла было характерным заменять его похожим по звучанию христианским термином *charis*, или «благодать». Многие ученые предполагали, что Павел комбинировал вместе греческое приветствие «благодать» и древнееврейское приветствие «мир» [*shalom*]. И хотя эта теория сама по себе достаточно привлекательная, она представляет собой уж слишком широкое прочтение этой типично Павловой вступительной фразы (ср. Рим.1:7; 1Кор.1:3; 2Кор.1:2; Фил.1:2; и Флм.3). С богословской точки зрения здесь интересно отметить то, что сама благодать предшествует миру.

Слово «благодать» было особым словом, которым описывали любящий и милосердный характер Бога. Люди примиряются с Богом благодаря тому, Кто Он есть, а не потому, кто и какие есть они. Именно Божье доброе, великодушное, любящее, прощающее, медленное на гнев, изобилующее состраданием милосердие и лежит в основе единственной надежды для всего человечества (ср. Исх.34:6-7; Неем.9:17; Пс.102:8-14; Иоил.2:13; Мих.6:18-20)! Корни христианства – в неизменном характере Бога (ср. Мал.3:6; Иак.1:17), в совершенном во всей полноте искупительном служении Иисуса Христа (ср. Мар.10:45; 2Кор.5:21) и в служении Святого Духа (ср. Ин.14:25-26; 16:7-15).

«Мир» – это результат понимания характера Бога и обетований Евангелия (ср. Ин.14:27; 16:33). Мир – это внутренняя радость и устойчивость независимо от обстоятельств, разрушительных лжеучений или гонений (ср. Фил.4:7; Кол.3:15).

□ **«Бога Отца нашего» (NASB – это выражение входит в стих 2)** Такой вариант присутствует в древнегреческих унциальных рукописях В, D, K, L, Вульгате, Пешитте, коптских переводах и в греческих текстах, которыми пользовались Ориген и Златоуст. В рукописях X, A, C и G есть добавление «и Господа нашего Иисуса Христа». Такая фраза есть в тексте Кол.1:3 (*далее*). Это была обычная фраза во вступительных молитвах Павла (ср. Рим.1:7; 1Кор.1:3; 2Кор.1:2; Гал.1:3; Еф.1:2; Фил.1:2; 2Фес.1:2; 1Тим.1:2; 2Тим.1:2 и Тит.1:4). Составители UBS⁴ оценивают более короткий вариант по категории «А» (надежный).

Здесь слово «Отец» используется не в человеческом смысле рождения следующего поколения, или хронологической последовательности, а в смысле глубоких и искренних семейных взаимоотношений. Бог предпочел избрать семейную терминологию, чтобы открыть Себя человечеству (ср. Ос.2-3, где Бог показан в образе пылкого и верного влюбленного, и главу 11, где Он показан как любящий отец и любящая мать).

Бог откровения – это не Первичный Двигатель или Первопричина греческой философии, а Отец Иисуса Христа. Библия – это не выдуманная человеком философия, а Божье самооткровение, откровение, которое не может быть раскрыто путем человеческих исследований.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОТЕЦ

□ **«Благодарим»** Это повторяющаяся тема в данном Послании (ср. Кол.1:12; 2:7; 3:15; 4:2), как тема радости – в Послании к Филиппийцам. Не забывайте, что Павел находился в тюрьме в Риме, а церковь в Колоссах в этот период переживала тяжелые времена. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «БЛАГОДАРЕНИЕ».](#)

□ **«Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа»** Обратите внимание на присутствие Троицы в стихах Кол.1:3 и 8. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ТРОИЦА».](#)

□ **«Господа»** Греческий термин *kurios* может использоваться в своем общем значении и в специфическом богословском значении. Он подобен по своему смыслу древнееврейскому термину *adon* и может означать «господин», «сударь, государь» (ср. Ин.4:11,15,19,49; 5:7; 12:21; 20:15), «хозяин», «владыка, владелец», «муж» или «Богочеловек во всей полноте» (напр., Ин.4:1; 6:34,68; 11:2,3,12,21,27,34,39). Хорошие примеры употребления в обоих значениях в одном контексте – в Ин.9:36 и 9:38.

Ветхозаветное употребление этого термина (древнеевр., *adon*) восходит корнями к нежеланию иудеев произносить Божье имя по Завету, ЯХВЕ, которое представляет собой КАУЗАТИВНУЮ форму древнееврейского глагола «быть, существовать» (ср. Исх.3:14). Они опасались нарушить заповедь, которая гласила: «Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно» (ср. Исх.20:7; Вт.5:11). По этой причине они полагали, что, если они не будут произносить имя Бога вслух, то уберегут себя от его употребления всуе. Для этого они нашли замену, древнееврейское слово *adon*, значение которого сходно с греческим термином *kurios* («Господь»).

Новозаветные авторы пользовались этим термином, чтобы обозначать полноту Божественности Христа. Выражение «Иисус есть Господь» было формулой публичного исповедания веры и применялось при крещении в ранней церкви (ср. Рим.10:9-13; 1Кор.12:3; Фил.2:11).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИМЕНА БОГА

□ **«всегда молясь о вас»** Слово «всегда» может быть грамматически связано со словом «благодарим» (NASB, NKJV, NJB) или «молясь» (NRSV, TEV). Молитва и благодарение неразрывно связаны в богословии и практической жизни апостола Павла. Павел молился за них (ср. Кол.1:9; Еф.1:16), а также просил их молиться о нем (ср. Кол.4:3; Еф.6:18; 1Фес.5:25). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ХОДАТАЙСТВЕННАЯ МОЛИТВА».](#) Павел упоминает об этом вновь в тексте Кол.1:9. Похоже, что здесь записаны вместе две молитвы.

1:4 «услышав» (NASB – «поскольку мы слышали») МЕСТОИМЕНИЕ в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА обозначает здесь апостола Павла и его миссионерскую команду. Они узнали о проблемах с лжеучителями и об искренней вере колоссян от Епафраса (ср. Кол.1:7,8), который и основал эту церковь.

1:4-5 «вере...любви...надежде» Это излюбленная триада в богословии апостола Павла (ср. Рим.5:2-5; 1Кор.13:13; Гал.5:5-6; 1Фес.1:3; 5:8). В ней выражается уверенность в том, что

верующие имеют сейчас (вера), и в том, что обязательно исполнится в будущем (надежда). С этой уверенностью следует жить ежедневно в любви.

1:4 «вере вашей» У этого термина (*pistis*) есть три разных оттенка:

1. ветхозаветное значение, «верность» или «надежность, достоверность»; поэтому, в таком значении он использовался для характеристики верующих, которые жили благочестивой, богоугодной жизнью
2. он использовался по отношению к верующим, которые приняли Божье предложение прощения по благодати в Иисусе Христе
3. он использовался в обобщающем смысле для обозначения христианской доктрины или истин об Иисусе Христе (т.е. «вера», ср. Деян.6:7 и Иуд.1:3,20)

В некоторых текстах весьма трудно определить точно, в каком именно значении он используется. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ВЕРА/ВЕРИТЬ \(PISTEUŌ\)».](#)

□ **«во Христа Иисуса»** Обычно Павел использовал в выражениях со словом «вера» ПРЕДЛОГ «в/во» (*eis*) Христа, что говорило о Христе, как об объекте веры человека, но здесь употреблен ПРЕДЛОГ «в/во» (*en*), который обозначает Иисуса Христа как сферу обитания/существования верующего (ср. Кол.1:2; Деян.17:28).

□ **«о любви ко всем святым»** Вера в Бога выражается в любви к другим верующим, и особенно к тем, которые находятся рядом (ср. Гал.6:10). Употребление здесь слова «всем» очень важно, поскольку оно отражало смысл, прямо противоположный разрушительному эксклюзивизму лжеучителей. Верующие просто обязаны уметь различать, кто – святой, а кто – нет! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТЫЕ».](#)

1:5 «надежде» Апостол Павел употребляет этот термин в нескольких разных, но взаимосвязанных значениях. Часто это увязывалось с исполнением того, во что верит христианин, например: вечная жизнь, прославление, окончательное спасение, Второе Пришествие и т.д. Осуществление всего перечисленного обязательно произойдет, но временной элемент относится к будущему и остается неизвестным. Слово «надежда» часто употреблялось вместе со словами «вера» и «любовь» (ср. Рим.5:2-5; 1Кор.13:13; Гал.5:5-6; Еф.4:2-5; 1Фес.1:3; 5:8).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НАДЕЖДА

□ **«уготованное вам на небесах»** Это была метафора, обозначающая Божественную защиту надежды верующих (ср. 2Тим.4:8; 1Пет.1:4).

Лжеучители никак не могли повлиять на окончательное спасение верующих (на надежду).

□ **«вы прежде слышали»** Здесь – форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ сложного термина, «слышать» и «перед, прежде». Имеется в виду проповедь Евангелия Епафрасом, на которую колоссяне уже откликнулись лично и с верой. Верующие должны услышать Евангелие, откликнуться, жить в послушании Богу и быть стойкими в вере.

□ **«в истинном слове благовествования» (NASB – «в слове истины, Евангелии»)** Эту фразу можно понимать в нескольких вариантах:

1. чисто практически – они услышали слово истины через благовествование
2. с точки зрения времени – они уже прежде слышали Евангелие
3. как сопоставление – т.е. способ отождествить Евангелие со словом истины

Обратите внимание на текст Кол.1:6, где Евангелие изображается как «благодать Божья в истине». [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «'ИСТИНА' В ПОСЛАНИЯХ ПАВЛА».](#)

1:6 «во всем мире» Речь идет о греко-римском мире. Это обычное для Нового Завета преувеличение (гипербола), которое, благодаря записанному в текстах Мф.28:18-20; Лук.24:46-47; Деян.1:8, стало реальностью.

У греческого термина есть несколько значений. Он может обозначать:

1. нашу физическую планету
2. человечество, населяющее поверхность нашей планеты
3. философии, правительственные структуры, образовательные институты и религиозные системы падшего человечества, которые позволяют ему жить вне зависимости от Бога

ЧАСТНАЯ ТЕМА: УПОТРЕБЛЕНИЕ ПАВЛОМ ТЕРМИНА «KOSMOS»

□ «**приносит плод, и возрастает**» (NASB – «**постоянно приносит...**») В обоих случаях здесь используется форма ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ. В первом – форма СРЕДНЕГО ЗАЛОГА, во втором – СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, но в контексте не подразумевается никакого богословского различия. Вместе с тем, это иллюстрирует заветный баланс между действиями человека и Бога. Принесение плодов – это признак духовного возрождения (ср. Кол.1:10; Мф.13:1-23; Ин.15:16; Гал.5:22-23; Иак.2:14-26).

□

NASB	« постигли » (<i>синод.</i> – « познали »)
NKJV	« узнали »
NRSV	« осмыслили »
TEV	« пришли к познанию »
NJB	« осознали »

Это усилительная форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ термина *epignōskō*, которая означает «познать полностью и на опыте». Колоссяне приняли Евангелие, которое есть, в своей сути, и Личность, и истина (сочетание значений термина «знать, познавать» в древнегреческом и в древнееврейском языках). Это было реакцией Павла на утверждение еретических лжеучителей о человеческом знании (ср. Кол.1:9,10).

□ «**благодать Божию в истине**» Так здесь обозначено Евангелие Иисуса Христа, которое полностью и окончательно изображает для человеческой расы природу и характер Бога. Окончательная надежда верующих – в неизменном и милосердном характере Бога (т.е. Мал.3:6).

Древнегреческое слово «благодать» (*charis*) использовалось в греческом койне (200 г. до Р.Х. – 200 г. по Р.Х.) и в Септуагинте(250-100 гг. до Р.Х.) в нескольких разных значениях: обаяние, красота, привлекательность, одобрение, успех, выгода, благосклонность, обеспеченность. В Новом Завете он изначально использовался в значении «незаслуженная любовь и милосердие Троицадного Бога, которая дарует праведность и восстанавливает тесное общение с падшим человеком (ср. Еф.4:4-7). И акцент всегда был на значимости дающего (Бога), а не получающего (человека). Всё, что было нужно, Бог обеспечил! Всё, что требовалось от человека – отозваться на Божий призыв (ср. Еф.2:8-9)!

[См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «'ИСТИНА' В ПОСЛАНИЯХ ПАВЛА».](#)

1:7 «Епафраса» (ср. Кол.4:12-13; Флм.23). Он был основателем трех церквей (в Колоссах, Иераполе и Лаодикии) в долине реки Ликус, а также – представителем апостола Павла (ср. Кол.1:7). По-видимому, он пережил обращение во время пребывания Павла в Ефесе (ср. Деян.19:10). Его имя было краткой формой от имени «Епафродит», которое этимологически связано с богиней Афродитой. Еще об одном человеке с таким именем упоминается в текстах Фил.2:25; 4:18. Однако тот был из другой географической области.

□

NASB	« верного слугу Христа для нас » (<i>синод.</i> – « верного для вас служителя Христова »)
NKJV, NRSV	« верного служителя Христова для вас »
TEV	« верный Христов труженик для нас »

В греческих рукописях присутствует разночтение по части МЕСТОИМЕНИЯ. В некоторых значится «нас», тогда как в других – «вас». Судя по тексту, «нас» подходит лучше, поскольку такой вариант встречается в ранних греческих рукописях P⁴⁶, X*, A, B, D*, F и G. Но ученые из Объединенного Библейского Общества считают, что оригинальный вариант – «вас», потому что он присутствует в трудах отцов ранней церкви и в ранних латинских, арамейских и коптских переводах (ср. Брюс М. Метцгер «Текстологический комментарий к греческому Новому Завету» [Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*], стр. 619-620).

1:8 «вашей любви в духе» (NASB – «...в Духе») Это, что весьма удивительно, единственное упоминание о Святом Духе во всём Послании к Колоссянам. Однако, пожалуй, аллюзии на Него подразумеваются в словах «исполнялись» (NASB – «были исполнены») в тексте Кол.1:9 и «вселяется» в Кол.3:16. Объектом любви, к которой побуждает Дух, здесь могли быть

1. другие верующие
2. Павел и его миссионерская команда
3. Епафрас
4. все вышеперечисленные, и даже заблудшие грешники

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Кол.1:9-14

⁹Посему и мы с того дня, как *о сем* услышали, не перестаем молиться о вас и просить, чтобы вы исполнялись познанием воли Его, во всякой премудрости и разумении духовном, ¹⁰чтобы поступали достойно Бога, во всем угождая *Ему*, принося плод во всяком деле благом и возрастая в познании Бога, ¹¹укрепляясь всякою силою по могуществу славы Его, во всяком терпении и великодушии с радостью, ¹²благодаря Бога и Отца, призвавшего нас к участию в наследии святых во свете, ¹³избавившего нас от власти тьмы и введшего в Царство возлюбленного Сына Своего, ¹⁴в Котором мы имеем искупление Кровию Его и прощение грехов,

1:9-20 На греческом языке это – одно предложение. Текст Кол.1:9-12 – молитва Павла об этих верующих. Текст Кол.1:13-14 описывает то, что Отец сделал для верующих через Сына. Стихи 15-18, возможно, являются цитатой из раннего христианского гимна или конфессионального исповедания, связанного со служением Сына (как и другие возможные гимны, ср. Фил.2:6-11, 1Тим.3:16, 2Тим.2:11-12). Это одно из величайших христологических исповеданий в Посланиях Павла (сравните с Фил.2:6-11).

1:9 «о сем услышали» Апостол Павел не основывал эту церковь, и он также не знал её членов лично. Он узнал об их вере и любви от основателя церкви, Епафраса (ср. Кол.1:7-8).

□ **«мы...не перестаем молиться о вас»** Форма МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА обозначает здесь (1) самого апостола Павла (т.е., как редакционная форма множественного числа), или (2) Павла и его миссионерскую команду. Руководящие служители должны постоянно молиться Господу о вверенных их попечению общинах. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ХОДАТАЙСТВЕННАЯ МОЛИТВА».](#)

□ **«чтобы вы исполнялись»** Здесь – форма АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГА-ТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Верующие не могут исполняться сами, но они должны позволять это делать Святому Духу и содействовать Ему в этом (ср. Еф.5:18).

«Исполняться» – это главный ГЛАГОЛ в тексте Кол.1:9-12. Это первая просьба Павла к Отцу за колосских верующих. Вторая – чтобы они достойно ходили пред Богом (ср. Кол.1:10). Обратите внимание, что он увязывает знание о Боге с богоугодным, благочестивым образом жизни (ср. Еф.4:1,17; 5:2,15). Вера без дел – мертва (ср. Иак.2:14-26).

□ **«познанием воли Его»** Содержание этого познания (*epignōskō*, т.е. познание на опыте, ср. ст. 6) – Евангелие. Евангелие – это (1) истина, в которую нужно поверить; (2) Личность, Которую нужно принять; (3) жизнь уподобления жизни этой Личности. Воля Бога заключается в том, чтобы каждый лично ответил Христу (ср. Ин.6:29,40), Который есть цель «всякой премудрости и разума».

Этот стих – обыгрывание богословия лжеучителей. Это подтверждается (1) употреблением Павлом термина «исполняться» (*plerōma*), одного из излюбленных гностиками терминов, которым они пользовались для объяснения *эонов* между высшим богом и ангельскими уровнями/сферами, и (2) их особым акцентом на тайном знании (ср. Кол.2:3). Для Павла вся полнота и всё знание были во Христе, Который был Божьей мудростью (*sophia*, ср. Кол.1:28; 2:3,23; 3:16; 4:5; Еф.1:8,17; 3:10) и средоточием всей истины (*sunesis*, ср. Кол.2:2).

Обратите внимание на трехсоставное повторение: «познание», «премудрость» и «разумение». Это отражает акцент лжеучителей на тайной истине (ср. Кол.2:3). Христос есть истина Божья (ср. Ин.14:6)!

1:10 «поступали достойно» Здесь – ИНФИНИТИВ АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Четыре ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ (ср. Кол.1:10-12) используются для описания этого достойного хождения пред Богом (ср. Кол.2:6; 3:7; 4:5; Еф.2:10; 4:1,17; 5:2,15; 1Фес.2:12; 4:1). Воля Бога в том, чтобы Его дети отражали Его характер каждодневно.

□ **«принося плод во всяком деле благом»** По части «принесения плодов» см. пояснение к Кол.1:6. Это первое из четырех ПРИЧАСТИЙ (ср. Кол.1:10-12), которыми здесь описывается благочестивая жизнь.

Воля Бога в том, чтобы верующие жили богоугодной жизнью. Нравственное преображение верующих – это доказательство того, что образ Божий восстановлен! Это служит мостом к благовестию. Это отражает характерные черты новой семьи верующего и показывает, что нашим истинным отцом является Сам Бог.

Библейское спасение – это бесплатный дар, который должен проявляться в новой, кардинально отличающейся от прежней, жизни (ср. Еф.2:8-9,10).

□ **«возрастая в познании Бога»** Это второе ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ. Это очень сильный сложный термин, обозначающий познание на опыте (*epignōskō*, ср. Кол.1:9,10; 3:10; Еф.1:17; 4:13). Верующие должны продолжать постигать глубины Евангелия и постоянно применять эти познания в своей жизни.

1:11 «укрепляясь всякою силою» Это третье ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ, означающее «со всей энергией облекаться силой». Как и спасение, христианская жизнь – это сверхъестественный дар, а не беспомощные и усердные человеческие усилия или действия (ср. Гал.3:1-3). Верующие должны предоставить себя Святому Духу, чтобы быть способными жить плодотворной богоугодной жизнью (ср. Еф.5:18). Этот термин всегда используется по отношению к сверхъестественной силе (ср. Еф.1:19; Фил.4:13).

□ **«по могуществу славы Его»** Это выражение описывает, как верующие должны «облекаться силой со всей энергией». Они должны предоставить себя Божьему Духу, а уж сила, могущество и слава – это всё Его!

□ **«терпении и великодушии» (NASB – «стойкости и терпении»)** Вопрос в том, используются ли эти два термина здесь синонимично. Их фокусы несколько отличаются. Стойкость/ непреклонность (*hypomonē*) означает терпеливую выносливость и непоколебимость, тогда как терпение (*makrothumia*) означает выносливость от воздействия зла и страданий. Апостол Павел часто говорил об обоих видах терпения (ср. 2Кор.6:4,6; 2Тим.3:10). Верующие способны проявлять эти качества, только лишь обладая силой от Бога. Эти термины часто используются и для описания того, как Бог обходится с падшими людьми (ср. Рим.2:4; 9:22; 1Кор.6:6), и как искупленные люди должны обходиться друг с другом (ср. Гал.5:22-23; Еф.4:2; Кол.3:12).

□ **«с радостью»** Грамматически это слово может быть связано или с текстом Кол.1:11 (NKJV), или с Кол.1:12 (NASB, NRSV, TEV, NJB).

1:12 «благодаря» Это последнее из четырех ПРИЧАСТИЙ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ в тексте Кол.1:10-12, который описывает достойное хождение пред Богом как постоянное благодарение. Благодарение – это характерная черта исполненной Духом жизни верующего (ср. Кол.3:17; Еф.5:20; 1Фес.5:18).

□ **«Отца»** Христианам необходимо постоянно напоминать о том, что сосредоточенность Нового Завета на служении Сына не должна уменьшать прославления ими Бога-Отца. Ведь Он – Тот, чей характер и благодать проявились в Иисусе Христе. Он – Тот, Кто послал Сына в этот мир. Он – Тот, Кто являлся опорой для Сына (ср. Еф.1:3-14 и 15-23).

В греческих рукописях есть несколько вариантов этой фразы. Однако, данный вариант поддерживается древнегреческими манускриптами P⁶¹, A, C, D, K и P, а также латинским переводом Вульгаты. Составители UBS⁴ оценивают его по категории «В» (почти надежный). Подобная вариантность, как это часто бывает, не влияет ни на смысл, ни на истину, ни на достоверность и надежность текста. Переписчики раннего периода стремились делать копируемый текст более ясным для читателя. См. Приложение 2.

□

NASB, NKJV	«определившего» (<i>синод.</i> – «призвавшего»)
NRSV	«давшего возможность»
TEV	«сделавшего вас пригодными»
NJB	«сделавшего вас способными»

Этот термин используется только здесь и в тексте 2Кор.3:5-6 (как прилагательное он используется в 2Кор.2:16; 3:5 и 2Тим.2:2). Бог определил нас, дал нам такое право через (1) объявление нас праведными во Христе (оправдание и позиционное освящение), и (2) созидание в нас хриstopодобия (прогрессирующее освящение). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ОСВЯЩЕНИЕ».](#)

□ **«нас»** Древнегреческие тексты делятся примерно поровну в части вариантов «нас» (NASB, NKJV) и «вас» (NRSV, TEV, NJB). Составители UBS⁴ оценивают вариант «вас» по категории «В» (почти надежный). Вполне возможно, что МЕСТОИМЕНИЕ «нас» могло быть написано здесь переписчиком, желавшим привести этот текст в соответствие с Кол.1:13.

□ **«к участию в наследии»** Термин «наследие» буквально означает «жребий». В Ветхом Завете Бог пообещал Аврааму землю и потомство (ср. Быт.12:1-2). В фокусе Ветхого Завета – земля; в фокусе Нового Завета – потомство. В Ветхом Завете земля Палестины была разделена между коленами Израиля в качестве наследия всем детям Иакова (ср. И.Нав.12-19), за исключением колена Левия, поскольку оно совершало уникальное служение Богу (ср. Чис.4:46). Левитам было сказано, что их наследием будет Сам Бог (ср. Чис.18:20,24). В некотором смысле все в ветхозаветном народе Божьем были священниками (ср. Исх.19:4-6). Они были царством священников, чтобы привести весь мир к Богу. Новозаветный народ Божий, говоря ветхозаветными терминами, также является царством священников (ср. 1Пет.2:5,9; Отк.1:6). Как для левитов Бог был их наследием, так точно так же и для новозаветных верующих (ср. Деян.20:32; Рим.8:17; Гал.4:7).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НАСЛЕДСТВО ВЕРУЮЩИХ

□ **«святых»** [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТЫЕ».](#)

□ «во свете» (NASB – «во Свете») Это было либо (1) утверждением этического характера (ср. Ин.3:19), либо (2) утверждением о христоподобии в противоположность подобию демоническому (ср. Еф.6:12; Деян.26:18).

1:13-14 Эти стихи являются переходными к прекрасному христологическому фрагменту Кол.1:15-20. В них описывается, что Бог-Отец сделал для верующих через Сына.

1:13 «избавившего нас» (NASB – «Он избавил нас») МЕСТОИМЕНИЕ здесь обозначает Отца. В этой фразе ГЛАГОЛ в форме АОРИСТА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (отложительной) ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ употреблен в значении спасения (NRSV, TEV, NJB).

□ «от власти тьмы» (NASB – «от господства тьмы») Буквально здесь сказано «от власти (*exousia*) тьмы» (ср. Кол.1:12; Лк.22:53). В переводе NJB значит «от правления силы тьмы». Свет и тьма часто использовались в иудаизме и в свитках Мертвого моря для изображения двух духовных сфер – добра и зла (ср. Ин.3:19-21). В Послании к Колоссянам апостол Павел использует этот термин несколько раз (ср. Кол.1:13,16; 2:10,15).

□ «введшего» Буквально этот термин означает «переселять» или «перемещать». Оба ГЛАГОЛА в этом стихе употреблены в форме АОРИСТА. Это то, что Бог уже совершил для верующих.

□ «Царство» Иисус Христос использовал это понятие как реальность в настоящем с окончательным исполнением в будущем. Контекст акцентирует внимание на том, чем верующие уже обладают во Христе (ср. Еф.2:5-6)! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦАРСТВО БОЖЬЕ».](#)

Апостол Павел не употреблял часто точное выражение Иисуса «Царство Божье», возможно, потому, что язычники могли просто не понять эту иудейскую концепцию.

□ «возлюбленного Сына Своего» Бог-Отец назвал так Иисуса при Его крещении и преображении (ср. Мф.3:17; 17:5). Иисус – единственный в своем роде, уникальный Сын (*monogenēs*, ср. Ин.1:18; 3:16,18; 1Ин.4:9). Верующие стали сыновьями через Него.

[ЧАСТНАЯ ТЕМА: СЫН БОЖИЙ](#)

1:14 «в Котором мы имеем» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Во Христе верующие обрели и продолжают получать семейные благословения от Бога.

□ «искупление» Вполне возможно, что здесь могла быть аллюзия на ветхозаветные термины (*paduh*, «освободить или выкупить», и *gaal*, «освободить благодаря действиям близкого родственника» [*go'el*]). Иисус выкупил нас из рабства (ср. Ис.53:11-12; Мар.10:45; Еф.1:7). Искупление – это реальность в настоящем (ср.Еф.1:7) и окончательное исполнение в будущем (ср. Еф.4:30).

[ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЫКУП / ИСКУПЛЕНИЕ](#)

□ «прощение грехов» В древнегреческом языке было несколько терминов, обозначавших «прощение». Употребленный здесь термин (*aphesis*) означал «прогонять, отсылать», и был аллюзией на ритуал Дня очищения (ср. Лев.16). Козел отпущения символически уносил грехи всего народа.

Из труда Иринейя «Против ересей», 1:21:2, известно, что некоторые учителя-гностики отделяли искупление от прощения/отпущения грехов промежуток времени и фактором духовной зрелости. Вполне возможно, что здесь апостол Павел имел в виду это ложное утверждение.

В переводе короля Иакова (и в синодальном переводе) добавлена фраза «Кровию Его», которую вставили более поздние переписчики из параллельного текста Еф.1:7.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Кол.1:15-20

¹⁵Который есть образ Бога невидимого, рожденный прежде всякой твари; ¹⁶ибо Им создано всё, что на небесах и что на земле, видимое и невидимое: престолы ли, господства ли, начальства ли, власти ли, — все Им и для Него создано; ¹⁷и Он есть прежде всего, и все Им стоит. ¹⁸И Он есть глава тела Церкви; Он — начаток, первенец из мертвых, дабы иметь Ему во всем первенство, ¹⁹ибо благоугодно было Отцу, чтобы в Нем обитала всякая полнота, ²⁰и чтобы посредством Его примирить с Собою все, умиротворив через Него, Кровию креста Его, и земное и небесное.

1:15-20 Вполне возможно, что этот замечательный поэтический текст мог быть отражением одного из гимнов, исполнявшихся в ранней церкви, или исповедания веры. В нем говорится (1) о вселенском господстве Иисуса Христа и (2) о Его искупительном служении. Такой же двойной аспект присутствует и в тексте Евр.1:2-3. Здесь отражаются и некоторые гностические термины – «рожденный прежде», «полнота» – и понятия типа ангельских уровней/сфер (*зоны*), в тексте Кол.1:16, истинности человеческой природы и смерти Иисуса, в Кол.1:20.

Обратите внимание: термин «всё/всякий/всем» используется семь раз (ср. Кол.1:15,16[дважды], 17[дважды],18,20). Служение Иисуса обладает полнотой: всё, что есть, происходит из Него.

1. всё сотворено Им
2. всё сотворено через Него
3. Он – прежде всего сущего
4. в Нем соединено всё
5. Он придет Сам, чтобы Ему иметь первенство во всём
6. вся полнота должна обитать в Нем
7. посредством Его примирить с Собою всё (МЕСТОИМЕНИЕ «Собою», вероятно, относится к Отцу)

Заметьте так же, как часто МЕСТОИМЕНИЕ «Он» употребляется с разными ПРЕДЛОГАМИ:

1. Им, в Нем, ст. 16, 17, 19 (*en*)
2. через Него/посредством Его, ст. 16, 20(дважды) (*dia*)
3. для Него, ст. 16 (*eis*)
4. с Собою, ст. 20 (*eis*)

(см. то же самое в тексте Еф.1:3-14)

1:15 «Который есть образ Бога невидимого» Это же самое слово (*eikōn*) используется в текстах об Иисусе в Кол.3:10 и 2Кор.4:4. Похожие богословские выражения встречаются в текстах Ин.1:18; 14:9; Фил.2:6; Евр.1:3. В тексте Евр.1:3 используется более сильный термин (*charakter*, который означает точное отображение, ср. Быт.1:26-27; 5:1; 9:6; 1Кор.11:7; Иак.3:9). Видеть Иисуса – это значит видеть Бога! Невидимый Бог стал видимым! Бог стал человеком (ср. Ин.14:9).

Искупительное служение Иисуса предназначено было восстановить образ Божий в человеке. В некотором смысле, Эдем был восстановлен через Иисуса, второго Адама (ср. Рим.5:12-21; 1Кор.15:20-28; Фил.2:6). Даже вполне возможно, что небеса будут восстановленным Эдемом:

1. Библия начинается с Бога, человечества и животных (ср. Быт.1-2), и она заканчивается с Богом и человечеством в обстановке сада (и с животными, по смыслу, ср. Отк.21-22)
2. пророчество в тексте Ис.11:6-9 описывает детей и животных вместе в новом веке
3. новый Иерусалим сходит с неба на возрожденную землю (ср. 2Пет.3:10-13; Отк.21:2)

□ **«рожденный прежде всякой твари» (NASB – «первенец всего творения»)** Это была ветхозаветная метафора, использованная по отношению к уникальному и возвышенному положению Иисуса Христа.

1. раввины говорили, что это означает только огромное превосходство (ср. Исх.4:22)
2. в Ветхом Завете этот термин использовался в отношении старшего сына как наследника и предводителя всей семьи
3. в тексте Пс.88:28 он используется в мессианском смысле
4. в тексте Пр.8:22 им обозначена мудрость, как первое творение Бога, которое активно участвовало в сотворении мира

Судя по контексту, сочетание вариантов 1 и 2 подходит лучше всего.

Эту фразу не следует понимать так, будто бы Иисус был первым творением (п. 4). Это играло бы на руку учителям-гностикам, которые учили, что Иисус был высшим ангельским уровнем, рядом с высшим богом. Ее нужно понимать в её ветхозаветном смысле. Иисус Христос был уникальным Сыном Бога (ср. Ин.1:18; 3:16,18; 1Ин.4:9) и, в то же время, Иисус всегда был Богом (ср. Кол.1:17; Ин.1:1; 5:18; 10:30; 14:9; 20:28). Он стал человеком в нужное время, в Вифлееме, чтобы падшее греховное человечество смогло постичь и понять Бога (ср. Ин.1:14,18).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПЕРВЕНЕЦ / ПЕРВОРОДНЫЙ

1:16 «Им создано всё» Иисус был Божьим орудием при сотворении всего видимого и невидимого, на земле и на небесах (ср. Ин.1:3,10; Рим.11:36; 1Кор.8:6; Евр.1:2; 2:10). Это опровергает гностическое мировоззрение об антитетических (противоречивых) отношениях между духом (Богом) и материей. Иисус – Тот, по слову Которого стала существовать вселенная (ср. Быт.1). Иисус – Тот, Кто создал Адама и вдохнул в него дыхание жизни (ср. Быт.2).

ГЛАГОЛ «создано» в тексте Кол.1:16 употреблен дважды. В первом случае – в форме АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, а во втором, в конце стиха (в греческом тексте) – в форме ПЕРФЕКТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Основной упор здесь делается на том, что Иисус – это Тот, через Которого весь мир обрел свое существование, а Отец является Первопричиной сотворения мира. Всё творение – в (*en*) Иисусе, через (*dia*) Иисуса и для (*eis*) Иисуса!

□ **«престолы ли, господства ли, начальства ли, власти ли»** В некоторых контекстах эти термины могут обозначать земных правителей (ср. Рим.13), но в контексте Послания к Колоссянам ими обозначены ангельские уровни/сферы, которым учили лжеучители (*зоны*, ср. Рим.8:38; 1Кор.15:24; Еф.1:21; 3:10; 6:12; Кол.1:16; 2:10,15; 1Пет.3:22). Древние люди представляли этот мир не только в виде причинно-следственных взаимосвязей, но также и как мир духовный. Невозможно иметь библейское мировоззрение и отрицать духовный мир. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «АНГЕЛЫ В ПОСЛАНИЯХ ПАВЛА».](#)

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НАЧАЛО (ARCHĒ)

□ **«и для Него»** Иисус Христос был не только орудием Бога-Отца в сотворении мира, но также и целью творения (ср. Рим.11:36; Евр.2:10).

1:17 «Он есть прежде всего» Никогда не было такого времени, когда Иисуса не было! Иисус – преушедший Бог (ср. Ин.1:1-2; 8:58; 17:5, 24; 2Кор.8:9; Фил.2:6-7; Кол.1:17; Евр.10:5-7)! Обратите внимание на эмфатическое употребление МЕСТОИМЕНИЯ «Он» (*autos*) в текстах Кол.1:17 и 18, т.е. «Он Сам есть прежде всего» и «Он Сам есть глава тела»!

□
NASB, NRSV,

NJB

«в Нем всё держится вместе»
(*синод.* – «все Им стоит»)

NKJV

«в Нем всё существует»

TEV

«в единении с ним всё находится на своем месте»

Здесь – форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ сложного ГЛАГОЛА «стоять, быть устойчивым» с префиксом «*sun*» (*sunistēmi*), обозначающая «продолжать, длиться», «выдерживать, держаться» или «существовать».

Это доктрина Божественного провидения (ср. Евр.1:3), и она – сугубо личностная! Слово «всё» обозначает весь сотворенный мир, материальный и духовный. Иисус – основание и опора, равно как и Творец всего сущего. В Ветхом Завете эти функции описывают деяния *Элохима* (Бога).

1:18 «Он есть глава тела Церкви» (NASB – «Он также – Глава тела, церкви») Как Иисусу принадлежит исключительное положение в творении, то точно так же и в Церкви. Здесь речь идет о вселенской церкви (ср. Еф.1:22-23; 4:15; 5:23; Кол.1:18; 2:9). Верующие являются телом Христовым (т.е. новым храмом), как индивидуально (ср. 1Кор.6:19), так и все вместе (ср. 1Кор.3:16). Апостол Павел часто говорил о церкви как о теле Христовом (ср. 1Кор.12:12-27), но только в Посланиях к Ефессянам и к Колоссянам об Иисусе говорится как о «Главе» тела. В действительности же Он есть Глава всему и всем, и даже начальствам и властям (ср. Еф.1:22).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЦЕРКОВЬ (EKKLESIA)

□ «Он – начаток» (NASB – «Он есть начало») На первый взгляд, это выглядит как еще одна аллюзия на сотворение мира (ср. Быт.1:1), но контекст изменился на тему церкви. В данной ситуации термин «начало», вероятно, связан с его греческим значением – «происхождение» или «источник». Иисус – Глава или источник жизни нового народа Божьего, иудеев и эллинов, рабов и свободных, мужчин и женщин (ср. Кол.3:11; Гал.3:28). Он – новый Адам (ср. Рим.5:12-21), Глава новой расы – христиан (ср. Еф.2:11-3:13).

□ «первенец из мертвых» Определяющий новозаветный текст касательно воскресения – 1-е Послание к Коринфянам, глава 15. Иисус – исключительный, выдающийся, превосходящий всех, «первенец» (см. **ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПЕРВЕНЕЦ».**) в воскресении, каким Он был и при сотворении мира (ср. Кол.1:15; Рим.1:4; Отк.1:5). Его воскресение – это обетование и знамение того, что все верующие будут воскрешены.

В текстах 1Кор.15:20 и 23 Иисус назван «начатком» (NASB – «первый плод»; синод. – «первенец»). Это синонимическая ветхозаветная метафора. Иисус – предтеча во всех сферах. Он одновременно, и «первенец, первородный» (ср. Отк.1:5), и «первый плод».

□ «дабы иметь Ему во всем первенство» Это обобщающее утверждение похоже на записанное в тексте Еф.1:22-23. Отец сделал Сына высшим и превосходящим всё и вся (ср. 1Кор.15:27-28).

1:19 Стих начинается с «ибо» (*hoti*, придаточное предложение цели). В нем говорится о воле Божьей для Мессии, которая заключалась в том, чтобы (1) в Нем открылась полнота Божества (ср. Кол.1:19), и (2) через Него произошло примирение всего с Богом (ср. Кол.1:20).

□

NASB

«чтобы вся полнота обитала в Нем»
(*синод.* – «чтобы в Нем обитала всякая полнота»)

NKJV

«чтобы в Нем обитала вся полнота»

NRSV

«Чтобы в нем вся полнота Бога...обитала»

TEV

«чтобы Сын имел в себе полную природу Бога»

NJB

«вся полнота находилась в нем»

Здесь обыгрывается слово «полный/полнота» (*plerōma*), которое использовалось лжеучителями для описания ангельских уровней/сфер между высшим добрым богом и грешной материей (ср. Кол.2:9; Еф.1:23; 3:19; 4:13). Это было потрясающее утверждение,

описывающее плотника из Назарета, которого казнили за измену! Видеть Иисуса, это значит – видеть Бога!

1:20 «посредством Его примирить» Этот термин (ср. Кол.1:22) означает «изменить от враждебности к миру», особенно, что касается отношений между людьми. Грех произвел разделение между Творцом и творением. Бог действовал во Христе, чтобы восстановить общение (ср. Рим.5:18-19). Это сложное слово, состоящее из двух (*apokatallassō*), для усиления богословского акцента (ср. Кол.1:22). Апостол Павел использовал это же самое слово в тексте Еф.2:16, и тот же корень – в тексте 2Кор.5:18-20.

□ **«с Собою»** Это МЕСТОИМЕНИЕ может обозначать Отца или Сына. Точно определить можно только по контексту. Здесь, похоже, Отец подходит лучше.

□ **«все»** Имеется в виду всё творение, видимое и невидимое (ср. Рим.8:18 и след.; 1Кор.15:27-28; Еф.1:22-23).

□ **«умиротворив через Него, Кровию креста Его» (NASB – «умиротворив через кровь Его креста»)** Речь идет о жертвенной смерти Христа (ср. Рим.5:9; Еф.1:7; 2:13,16). Примирение невозможно без уплаты высокой цены! Особый акцент здесь, похоже, на Его человеческой природе (крови), а также на Его заместительном искуплении (жертве, ср. Ис.53; 2Кор.5:21). По всей видимости, лжеучители утверждали Его Божественность, но отрицали Его человеческую природу и смерть.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МИР

□ **«креста Его»** В тексте Вт.21:23 утверждается, что всякий, повешенный на дереве, находится под Божьим проклятием (ср. Фил.2:8). Изначально это касалось процедуры казни, когда тело уже мертвого человека насаживали на кол для публичного обозрения вместо подобающего погребения. Однако ко времени Иисуса раввины трактовали это как смерть через распятие на кресте. Иисус взял на Себя проклятие грешного человечества, проклятие Ветхого Завета (ср. Кол.2:14; Гал.3:13; Фил.2:8).

□ **«и земное и небесное»** Действие этой фразы направлено против ложного противопоставления между «духом» (небесами) и «материей» (землей, ср. Кол.1:16).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Кол.1:21-23

²¹И вас, бывших некогда отчужденными и врагами, по расположению к злым делам, ²²ныне примирил в теле Плоти Его, смертью Его, чтобы представить вас святыми и непорочными и неповинными пред Собою, ²³если только пребываете тверды и непоколебимы в вере и не отпадаете от надежды благовествования, которое вы слышали, которое возведено всей твари поднебесной, которого я, Павел, сделался служителем.

1:21 «вас» Так здесь обозначены верующие из язычников. Обратите внимание на три характеристики их прежней жизни, которые присутствуют в этом стихе.

□ **«бывших некогда отчужденными»** Здесь – форма ПРИЧАСТИЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА редкого сложного слова, которым описывали странника или иноземца, а в этом случае оно описывает прошлые взаимоотношения между язычниками и Богом. Богословское описание этой отчужденности находится в текстах Еф.2:1,3,11-22. Нравственные особенности описаны в тексте Еф.4:18-19. Вполне возможно, что этот термин употреблялся по отношению к рабам в смысле «передан во владение другому господину». Если так, то сказанное здесь связано с текстом Кол.1:13.

□ «врагами» (NASB – «враждебно настроенными») Для людей из среды падшего греховного человечества характерен независимый склад ума (ср. Рим.1:28; 8:7; Иак.4:4; 1Ин.2:15-16). Человек, а не Бог становится мерилom всего (атеистический гуманизм).

□

NASB «поглощенные злыми делами»
(*синод.* – «по расположению к злым делам»)
NKJV «злыми делами»
NRSV «совершая злые дела»
TEV «злые дела, которые вы делали»
NJB «ваше злобное поведение»

Раввины утверждают, что как человек думает, таким он и становится. Злое сердце/разум в конечном итоге обязательно проявит себя злыми делами по отношению к Богу и к другим людям (ср. Гал.5:19-21; 2Тим.3:2-5; Тит.3:3).

1:22 «ныне примирил» (NASB – «Он все же примирил теперь вас») ГЛАГОЛ «примирил» – главный в тексте Кол.1:21-23. См. пояснение к Кол.1:20. Какие огромные изменения произошли благодаря действиям Бога во Христе по отношению к этим падшим отчужденным язычникам (ср. Кол.1:20)!

Божье обетование в тексте Быт.3:15 об искуплении человечества исполнено. Это обетование свершилось полностью как деяние Самого Бога. Падший грешный человек был неспособен вернуться к Творцу (ср. Ис.53:6, цитируется в 1Пет.2:25; и Рим.3:9-18 с несколькими цитатами из Ветхого Завета). Какая же это великая любовь, которая всегда была обращена к грешному, мятежному человеку, а когда пришло время, Бог даже Сына Своего отдал умирать за нас!

□ «в теле Плоти Его, смертью Его» (NASB – «в Его плотском теле через смерть») Вполне возможно, что эти слова имели отношение к отрицанию лжеучителями человеческой природы Иисуса (ср. Кол.1:20). Иисус Христос был во всей полноте Бог и во всей полноте Человек (ср. 1Ин.4:1-6). У Него было физическое тело (ср. Кол.2:11). Он действительно был одним из нас.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПЛОТЬ (SARX)

□ «чтобы представить вас...пред Собою» Это могло означать: (1) день спасения; (2) день земной смерти верующего; или (3) Судный день/Второе Пришествие (ср. Кол.1:28; Еф.5:27).

□ «святыми и непорочными и неповинными» Эти три ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ используются здесь как синонимы. Они описывают чистоту верующих во Христе (ср. Фил.1:15). Верующие не только прощены, но и полностью изменены! Этот акцент очень похож на записанное в текстах Еф.1:4; 4:1; 5:27. Цель оправдания – не только небеса, когда мы умрем, но и святость сейчас (ср. Лев.19:2; Мф.5:48)!

Освящение – это настоящая реальность для верующих, как дар от Христа (ср. Деян.26:18; 1Кор.1:2,30; 6:11; Евр.10:10,14). Но это также и прогрессирующее действие: хриstopодобная жизнь (ср. Еф.1:4; 2:10; 2Тим.2:12; Иак.1:4; 2Пет.3:14) и эсхатологическая цель (ср. 2Кор.11:2; Еф.5:27; 1Фес.3:13; 5:23; 1Ин.3:2). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТОЙ».](#)

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НЕВИНОВНЫЙ, НЕПОРОЧНЫЙ, ЧИСТЫЙ, БЕЗУПРЕЧНЫЙ

1:23 «если только пребываете...в вере» Это УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла. Апостол Павел предполагал, что они продолжают оставаться верными, и это было свидетельством их истинного обращения (ср. 1Ин.2:19; Отк.2:7,11,17,26; 3:5,12,21). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НЕПОКОЛЕБИМОСТЬ».](#)

Словом «вера» (ДАТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ без АРТИКЛЯ) здесь обозначена либо (1) личная вера в Иисуса, либо (2) верность Христу; либо (3) христианское вероучение (ср. Деян.6:7; 13:8;

14:22; Гал.1:23; 6:10; Иуд.1:3,20, и также Пастырские Послания). Христианская духовная зрелость включает в себя: (1) личную веру; (2) богоугодную благочестивую жизнь; и (3) доктринальную правильность. В контексте с лжеучителями каждое из этих условий крайне важно!

□ **«тверды» (NASB – «надежно утверждены»)** Это ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (та же ГЛАГОЛЬНАЯ форма, что и «отчужденные» в тексте Кол.1:21). «Они были и продолжают быть надежно утвержденными (подразумевается – Богом)». Это была строительная метафора, обозначающая надежный фундамент (ср. Кол.2:7; Мф.7:25; Еф.3:17). Вполне возможно, что здесь присутствовала и игра слов, учитывая географическое положение Колосс в сейсмически активном районе.

□

NASB **«и не сдвинулись в сторону от»**
(*синод.* – «и не отпадаете от»)

NKJV **«и вас не сдвинули»**

NRSV **«не изменяясь от»**

TEV **«и не должны позволять себе колебаться от»**

NJB **«никогда не позволяете себе уходить в сторону»**

Этот термин встречается в Новом Завете только здесь. Это отрицательное выражение предыдущего положительного утверждения. Оно здесь может быть формой СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА (Бог хранит нас, ср. NASB, NKJV) или СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (верующие должны постоянно проявлять свое усердие, ср. NRSV, TEV, NJB).

□ **«надежды благовествования»** Апостол Павел часто использовал этот термин, «надежда», в разных, но взаимосвязанных смыслах. Часто это имело отношение к исполнению того, во что верит христианин. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НАДЕЖДА»](#). Это могли быть «слава», «вечная жизнь», «окончательное спасение», «Второе Пришествие» и т.д. Всё это обязательно исполнится, но конкретный момент времени нам неизвестен.

□ **«которое возведено всей твари поднебесной» (NASB – «...всему творению под небесами»)** Выражение «всё творение» является гиперболой, и обозначает оно здесь пространства Римской империи (ср. Кол.1:6).

Здесь использована грамматическая форма ПРИЧАСТИЯ АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Однако такой вариант не подходит контексту. Этот термин должен был быть употреблен в смысле ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Мы должны помнить, что грамматическая форма подчиняется литературному контексту, точно так же как и лексическое значение слов. Приоритет всегда у контекста, а не у грамматической формы или лексического значения!

□ **«служителем»** Это общий термин, обозначающий «слуга, служитель» или «служение» (*diakonos*, ср. Кол.1:7,23,25; 4:7; Еф.3:7; 6:21). В тексте Мар.10:45 Иисус использует этот термин по отношению к Самому Себе. От него же произошло название служителей в поместных церквях, «дьякон» (ср. Фил.1:1).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Кол.1:24-2:5

²⁴Ныне радуюсь в страданиях моих за вас и восполняю недостаток в плоти моей скорбей Христовых за Тело Его, которое есть Церковь, ²⁵которой сделался я служителем по домостроительству Божию, вверенному мне для вас, чтобы исполнить слово Божие, ²⁶тайну, сокрытую от веков и родов, ныне же открытую святым Его, ²⁷Которым благоволил Бог показать, какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы, ²⁸Которого мы проповедуем, вразумляя всякого человека и научая всякой премудрости, чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе; ²⁹для чего я и тружусь и подвигаюсь силою Его,

действующею во мне могущественно. ^{2:1}Желаю, чтобы вы знали, какой подвиг имею я ради вас и ради тех, которые в Лаодикии и Иераполе, и ради всех, кто не видел лица моего в плоти, ²дабы утешились сердца их, соединенные в любви для всякого богатства совершенного разумения, для познания тайны Бога и Отца и Христа, ³в Котором сокрыты все сокровища премудрости и ведения. ⁴Это говорю я для того, чтобы кто-нибудь не прельстил вас вкрадчивыми словами; ⁵ибо хотя я и отсутствую телом, но духом нахожусь с вами, радуясь и видя ваше благоустройство и твердость веры вашей во Христа.

1:24 «радуюсь в страданиях моих» Апостол Павел рассматривал свое пребывание в тюрьме как то, что принесет пользу церкви (ср. Фил.2:17 и 2Кор.1:5). Павел воспринимал свою жизнь как приношение Богу ради церкви. Это та часть Благой Вести, которая нам не нравится (ср. Мф.5:10-12; Рим.5:3; 8:17; 2Кор.4:7-11; 6:3-10; Фил.1:29, 2:17; 2Тим.3:12; Евр.5:8; 1Пет.1:7-8; 4:12-16)! Как Иисус страдал за других, так должны и Его последователи (ср. 2Кор.5:14-15; Гал.2:20; 1Ин.3:16). Но только Святой Дух может обратить гонения в радость!

□ **«восполняю недостаток...скорбей Христовых»** Этот сложный эмфатический ГЛАГОЛ (*anti, ana, plēroō*) встречается только здесь во всем Новом Завете. Употребленные здесь ПРЕДЛОГИ особо подчеркивают акценты «за» (вас, Тело) и «восполняю...в плоти». Это предложение – очень трудное для истолкования. Вот некоторые основные теории по поводу смысла этого стиха:

1. Христова искупления недостаточно без церкви, т.е. речь идет о заслугах святых (римский католицизм)
2. верующие, как церковь, участвуют в страданиях Христа (не в заместительных), исполняя волю Отца в падшем греховном мире (ср. Мф.5:10-12; Мар.10:39; Ин.16:1 и след.; 2Кор.4:10; Гал.2:20; Фил.3:10)
3. Христос страдает вместе с верующими (ср. Деян.9:4-5; 2Кор.1:5; Ис.63:9)
4. страдания необходимы для обретения духовной зрелости (ср. Евр.5:8)
5. мы должны пройти через «родовые схватки» ради наступления нового века (ср. Мар.13:8)
6. Павел опровергал здесь некую крылатую фразу гностиков

Этот термин, означающий «страдание, скорбь» нигде в Новом Завете не употребляется по отношению к смерти Христа на кресте. Контекст Кол.1:13-18 полностью исключает п. 1! Лично мне больше всего нравится вариант п. 5!

□ **«в плоти моей»** [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПЛОТЬ \(SARX\)».](#)

□ **«Церковь»** Греческий термин *ekklesia* образован из двух слов: «из (указывает на движение за пределы чего-то)» и «вызванный, призванный, названный». В греческом койне он употреблялся для обозначения любого собрания, в т.ч. и городского (ср. Деян.19:32). Ранняя церковь выбрала этот термин по той причине, что он используется в Септуагинте (древнегреческом переводе Ветхого Завета, созданном не позднее 250 г. до Р.Х. для библиотеки в Александрии, Египет). Этим греческим термином был переведен древнееврейский термин *qahal*, который использовался в заветном выражении «общество Господне» по отношению к народу Израиля (ср. Чис.20:4). Авторы Нового Завета утверждали, что они, вместе с другими верующими, и есть «призванные Богом» из мира и являются народом Божиим для своего времени. Они не видели никаких радикальных барьеров между ветхозаветным народом Божиим и собой, новозаветным народом Божиим. Верующие должны провозглашать и утверждать, что именно Церковь Иисуса Христа является истинной наследницей, толкователем и исполнением ветхозаветного Священного Писания, а не современный раввинистический иудаизм.

В Послании к Ефессянам, циркулярном письме, термин «церковь» всегда имеет вселенский смысл, а в Послании к Колоссянам – поместный. Понятие церкви имеет две стороны: общую, характеризующую весь народ Божий, и индивидуальную, когда речь идет о поместной

общине верующих. В данном тексте Павел, очевидно, обращается к вселенскому аспекту церкви. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦЕРКОВЬ \(EKKLESIA\)».](#)

1:25 «сделался я служителем» (NASB – «я был сделан служителем») Павел ссылается на Божий апостольский призыв к нему, чтобы проповедовать Евангелие язычникам (ср. Деян.9:15; 22:21; 26:17; Рим.1:5; 11:13; 15:16; Гал.1:16; 2:7; Еф.3:1-2,8; 1Тим.2:7; 2Тим.4:17). Однако, Павел смотрит на свой призыв и на свою духовную одаренность с позиции слуги, раба, распорядителя! По Библии, быть руководящим служителем – это значит быть слугой.

□ **«по домостроительству Божию» (NASB – «по руководству от Бога»)** Все верующие – слуги/служители и доверенные лица Евангелия (ср. 1Кор.4:1-5; Еф.3:2,9; Тит.1:7; 1Пет.4:10). Павел использует этот термин в нескольких разных смыслах:

1. апостольские полномочия для провозглашения Евангелия (ср. 1Кор.9:17; Еф.3:2; Кол.1:25)
2. извечный план искупления (ср. Еф.1:10; 3:9; 1Кор.4:1)
3. обучение/назидание по части искупления и сопутствующего ему образа жизни (ср. 1Тим.1:4)

□

NASB	«чтобы я мог полностью совершить проповедование слова Божьего» (<i>синод.</i> – «чтобы исполнить слово Божие»)
NKJV	«чтобы исполнить слово Божье»
NRSV	«чтобы сделать слово Божье полностью известным»
TEV	«полностью провозгласить его послание»
NJB	«чтобы выполнить Божье послание»

Здесь употреблен термин «выполнять» (*plēroō*) с тем же самым корнем, что и в тексте Кол.1:24. Заключение Павла в тюрьму и проповедование Евангелия были исполнением Божьего замысла ради язычников (ср. Деян.9:15-16; 22:21; 26:17; Рим.11:13; 15:16; Гал.1:16; 2:7; Еф.3:2,8; 1Тим.2:7; 2Тим.4:17).

1:26 «тайну» [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «БОЖИЙ ПЛАН ИСКУПЛЕНИЯ, ‘ТАЙНА’».](#)

□ **«сокрытую от веков и родов» (NASB – «которая была сокрыта от прошлых веков и поколений»)** Здесь – ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, т.е. это было сокрыто Богом (подразумевается) в прошлом и оставалось находиться в таком состоянии. Эта тайна сохранялась неведомой для (1) язычников, (2) иудеев, и (3) даже для ангелов (ср. 1Пет.1:12). Пророки проливали на нее слабый свет, но она никогда не была явлена в виде истины во всей полноте (ср. Евр.1:1). Выражение «века и поколения» использовалось гностиками по отношению к ангельским сферам/уровням (*эонам*).

□ **«ныне же открытую святым Его»** Здесь – форма АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ ГЛАГОЛА, который означает «четко выявить» или «вынести на свет» (ср. Кол.1:27; Рим.3:21; 16:26). То, что было сокрыто, теперь стало полностью открытым. Евангелие – ясно и открыто для всех, а не только для небольшого числа избранных! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТЫЕ».](#)

1:27 «богатство славы в тайне сей для язычников» Апостол Павел несколько раз использовал термин «богатство» для описания милосердных деяний Бога и Его заботы о падшем человечестве (ср. Кол.1:27; 2:2; Рим.2:4; 9:23; 11:33; 2Кор.8:2; Еф.1:7,18; 2:7; 3:16).

У Бога всегда был план объединения иудеев и язычников в спасении (ср. Еф.2:11-3:13). Истоки этого искупительного плана можно увидеть

1. в Божьем обетовании в тексте Быт.3:15, которое принадлежит всем детям Адама
2. в Божьем призыве Авраама, через которого благословятся все народы (ср. Быт.12:3)
3. в Божьем призыве к царству священников достичь всего мира (ср. Исх.19:5)

4. даже в храме Соломона, где было место для язычников, которые могли покаяться и уверовать и стать частью Израиля (ср. 3Цар.8:43,60)
5. в многочисленных текстах у пророков (особенно у Исаии), где говорится о всемирном Божьем правлении и о Его приглашении, обращенном ко всем народам

□ **«Христос в вас»** С грамматической точки зрения, эти слова можно было бы перевести как «Христос среди вас», что говорило бы о тайне Евангелия, а не об обитании Христа в верующих. Этот же самый греческий ПРЕДЛОГ, *en*, переведен как «среди» в предыдущей фразе «среди язычников» (*синод.* – «для язычников»). Похоже, это лучше подходит контексту.

Четкой границы между деяниями Сына и деяниями Духа не существует. Дж. Кэмпбелл Морган сказал, что самое лучшее имя для Духа – это «другой Иисус». Далее следует краткое сравнение деятельности и имен Сына и Духа.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИИСУС И СВЯТОЙ ДУХ

□ **«упование славы»** Имеется в виду День воскресения, когда все святые получают свои новые прославленные тела (ср. 1Ин.3:2). Избрание, оправдание и освящение приведут к прославлению (ср. Рим.8:29-30). См. пояснение к Еф.1:6 по поводу термина «слава».

1:28 «Которого мы проповедуем» Христианство – это, прежде всего, не правильное богословие, нравственные стандарты или религиозные обряды, а личные взаимоотношения с Иисусом Христом. Поскольку это незыблемо, то все остальные аспекты занимают свое, соответственное, место (ср. 2Тим.3:15,16-17).

□ **«вразумляя»** Это слово используется в Септуагинте в значении обучения/назидания детей (ср. Иов.5:17). В Новом Завете оно употребляется, когда речь идет о взаимном увещании верующих (ср. Деян.20:31; Рим.15:14). Часто оно несет в себе негативный оттенок, как предупреждение христианина о его неподобающем поведении (ср. 1Фес.5:14; 2Фес.3:15).

□ **«всякого человека»** Это выражение трижды (*синод.* – дважды) используется в данном стихе для усиления. Такая «вовлеченность» всех людей резко отличается от «исключительности», проповедуемой лжеучителями. Евангелие предназначено для всех людей (ср. Ин.3:16; 1Тим.2:4; 2Пет.3:9).

□ **«всякой премудрости» (NASB – «со всей премудростью»)** Божья мудрость так сильно отличается от так называемого знания лжеучителей, которое зиждилось на исключительности и секретности!

□ **«чтобы представить всякого человека»** Цель Бога для Церкви – чтобы каждый верующий стал духовно зрелым во Христе (ср. Кол.4:12; Еф.4:13; 1Кор.2:6; 14:20; Фил.3:15). В теле Христовом не существует никаких особых групп, положений, даров, знаний или привилегий, а только слуги!

□	
NASB	«завершённым» (<i>синод.</i> – «совершенным»)
NKJV, NJB	«совершенным»
NRSV, TEV	«зрелым»

Этот греческий термин *telos* (также широко используемый в гностической литературе второго века) означает «быть подготовленным и снаряженным для исполнения поставленной задачи» (ср. Еф.4:12). Его употребляли для обозначения

1. сломанной конечности, которая после лечения вновь стала здоровой
2. рыбацкой сети, когда после починки она снова пригодна для ловли рыбы
3. парусного судна, полностью снаряженного парусами и такелажем и готового к плаванию

4. курицы, достигшей такого размера, когда её уже можно продавать на рынке
Это термин не подразумевает полную безгрешность, но – достаточную духовную зрелость.

1:29 «я и тружусь и подвизаюсь» Два этих же самых греческих термина используются вместе в тексте 1Тим.4:10 для описания служения апостола Павла.

□ **«подвизаюсь»** Это форма ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (отложительная). Термин этот либо атлетический (ср. 1Кор.9:25; 1Тим.6:12; 2Тим.4:7), либо военный (ср. Кол.2:1; Ин.18:36). От этого греческого корня образовано английское слово «agonu», означающее «мучение, страдание, борьба». Служение в церкви – нелегкое дело!

□ **«силою Его, действующею во мне могущественно»** Здесь – ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА. Божья сила, а не сила верующего обеспечивает необходимую «энергию» для всего служения (ср. 1Кор.2; Еф.1:19; 3:7,20; Фил.3:21; 1Тим.1:12). Эти СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ и ПРИЧАСТИЕ образованы от одного и того же греческого корня, что означает: «Его сила дает силу мне».

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему апостол Павел использует стандартное вступление в своих Посланиях? Какие все же есть в нем различия?
2. Кто основал эту церковь? Что заставило Павла написать это Послание?
3. Перечислите основания для Павла вознести благодарение Богу за этих святых.
4. Назовите три аспекта Божьей воли (1:9).
5. Перечислите четыре элемента в молитве Павла касательно «достойной жизни» (1:10-12).
6. Перечислите всё то, что Павел говорит здесь об Иисусе (1:15-19; 2:9-10).
7. Почему Павел делает такой сильный акцент на смерти Иисуса?
8. Может ли верующий отпасть от благодати (1:23; 2:16-23)?
9. Что означает стих 1:24?
10. Дайте определение понятию «тайна».